

Art. 14. De regering kan te allen tijde besluiten dit besluit in te trekken.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking de dag na de datum van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 16. De minister belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2020.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De minister-president,
R. VERVOORT

De Minister belast met Mobiliteit,
Openbare Werken en Verkeersveiligheid
E. VAN DEN BRANDT

Art. 14. Le Gouvernement peut décider à tout moment d'abroger le présent arrêté.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*

Art. 16. La Ministre en charge de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2020.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
R. VERVOORT

La Ministre chargée de la Mobilité,
des Travaux publics et de la Sécurité routière
E. VAN DEN BRANDT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/44581]

17 DECEMBER 2020. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 oktober 2020 betreffende steun aan de evenementen-, uitgaans-, toeristische en culturele sector in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen, artikel 30, § 4;

Gelet op het besluit van de Regering van 15 oktober 2020 betreffende steun aan de evenementen-, uitgaans-, toeristische en culturele sector in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19;

Gelet op artikel 2, § 3, 5°, van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkekansentest;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 november 2020;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 16 december 2020;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 11 december 2020;

Gelet op de spoedeisendheid, gemotiveerd door het feit dat de Covid-19 gezondheidscrisis aanzienlijke economische gevolgen heeft voor veel ondernemingen;

Dat de evenementen-, uitgaans-, toeristische en culturele sectoren nog steeds onderworpen zijn aan bijzondere maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad die hun activiteiten verbieden of substantieel beperken;

Dat de activiteiten van de reis- en personenvervoersector sterk worden aangetast door de wereldwijde restricties op het vlak van reizen in het buitenland;

Dat er dringend behoefte is aan steun voor de ondernemingen in deze sectoren om hun inkomensverlies te vergoeden en hun vaste uitbatingskosten te dekken;

Dat de steun waarin het besluit dat dit besluit wijzigt, voorziet met name bedoeld is om een golf van faillissementen te voorkomen onder de ondernemingen die hun activiteiten nog altijd niet hebben kunnen hernemen;

Dat betalingsverzuim als gevolg van liquiditeitsproblemen kan leiden tot een domino-effect op de economie, wat moet worden vermeden;

Dat de steun zo snel mogelijk uitgekeerd moet kunnen worden; dat de gerichte wijziging dat dit besluit aanbrengt het mogelijk moet maken om de laatste premies snel toe te kennen; dat de spoedeisendheid dan ook gerechtvaardigd is;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/44581]

17 DECEMBRE 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 octobre 2020 relatif à une aide aux secteurs de l'événementiel, du monde de la nuit, du tourisme et de la culture dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises, l'article 30, § 4 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 15 octobre 2020 relatif à une aide aux secteurs de l'événementiel, du monde de la nuit, du tourisme et de la culture dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 ;

Vu l'article 2, § 3, 5°, de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 novembre 2020 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 décembre 2020 ;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 11 décembre 2020 ;

Vu l'urgence, motivée par le fait que la crise sanitaire du Covid-19 a des conséquences économiques considérables pour beaucoup d'entreprises ;

Que les secteurs de l'événementiel, du monde de la nuit, du tourisme et de la culture font toujours l'objet de mesures particulières du Conseil national de Sécurité qui interdisent ou restreignent considérablement leurs activités ;

Que les activités du secteur des voyages et du transport de passagers sont fortement impactées par les restrictions mondiales sur les voyages à l'étranger ;

Qu'il est nécessaire de fournir d'urgence une aide supplémentaire aux entreprises de ces secteurs pour compenser leurs pertes de revenu et pour couvrir les charges d'exploitation permanentes ;

Qu'en effet, l'aide prévue par l'arrêté que le présent arrêté modifie a notamment pour objet d'éviter une vague de faillites parmi les entreprises qui n'ont toujours pas pu reprendre leurs activités ;

Que les défauts de paiement dus à des problèmes de liquidité pourraient entraîner un effet domino sur l'économie, ce qui doit être évité ;

Qu'il convient dès lors de pouvoir verser l'aide dans les meilleurs délais ; que la modification ponctuelle que le présent arrêté apporte doit rendre possible l'attribution rapide des dernières primes ; que l'urgence est donc justifiée ;

Gelet op advies 68.414/1 van de Raad van State, gegeven op 10 december 2020, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Minister van Economie,
Na beraadslag,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 oktober 2020 betreffende steun aan de evenementen-, uitgaans-, toeristische en culturele sector in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid wordt de tweede zin vervangen door de zin "Onverminderd het vijfde lid, indien de enkele aanvraag niet alle bewijsontvangsten van de periodieke btw-aangifte of het getuigschrift van de boekhouder bevat, komt de begunstigde niet in aanmerking voor de verhoogde premie bepaald in artikel 4, § 2.";

2° in het tweede lid wordt de zin "De aanvraag kan na de indiening ervan niet aangevuld worden wat betreft deze documenten." opgeheven;

3° in het vijfde lid worden de woorden ", tot en met 31 maart 2021," ingevoegd tussen de woorden "kan" en "per" van de eerste zin;

4° in het vijfde lid wordt de laatste zin aangevuld met de woorden "of de premie niet verhoogd, naar gelang het geval".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Het is van toepassing op de aanvragen ingediend voor deze datum.

Art. 3. De minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President,

R. VERVOORT

De Minister van Economie,

A. MARON

Vu l'avis 68.414/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 décembre 2020, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 octobre 2020 relatif à une aide aux secteurs de l'événementiel, du monde de la nuit, du tourisme et de la culture dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 2, la deuxième phrase est remplacée par la phrase « Sans préjudice de l'alinéa 5, si la demande unique ne contient pas tous les accusés de réception des déclarations périodiques de T.V.A. ou l'attestation du comptable, le bénéficiaire est inéligible à la prime majorée prévue à l'article 4, § 2. » ;

2° à l'alinéa 2, la phrase « La demande ne peut être complétée pour ce qui concerne ces documents. » est abrogée ;

3° à l'alinéa 5, dans la première phrase, les mots « , jusqu'au 31 mars 2021, » sont insérés entre les mots « peut » et « solliciter » ;

4° à l'alinéa 5, la dernière phrase est complétée par les mots « ou la prime n'est pas majorée, selon le cas ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Il est applicable aux demandes introduites avant cette date.

Art. 3. Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,

R. VERVOORT

Le Ministre de l'Economie,

A. MARON

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/44578]

17 DECEMBER 2020. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17/12/2020 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 januari 2018 betreffende het instellen van een lage-emissiezone

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing, artikel 3.2.16;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 januari 2018 betreffende het instellen van een lage-emissiezone;

Gelet op artikel 82, eerste lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen' dat bij artikel 38 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 van toepassing is verklaard op het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën uitgebracht op 10 november 2020;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 1 december 2020;

Gelet op de adviesvraag binnen een termijn van 30 dagen gericht aan de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 3 juni 2020;

Overwegende dat er geen advies werd meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 1 juni 2020;

Gelet op het advies van de Gewestelijke Mobiliteitscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 22 juni 2020;

Gelet op de Gelijke kansentest zoals beoogd in artikel 2, § 1, van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest, uitgevoerd op 31 maart 2020;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/44578]

17 DECEMBRE 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17/12/2020 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 janvier 2018 relatif à la création d'une zone de basses émissions

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie, l'article 3.2.16 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 janvier 2018 relatif à la création d'une zone de basses émissions ;

Vu l'article 82, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles' que l'article 38 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 a rendu applicable à la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances rendu le 10 novembre 2020;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 1^{er} décembre 2020;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours adressée au Conseil de l'environnement de la Région de Bruxelles-Capitale le 3 juin 2020 ;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai ;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 1 juillet 2020 ;

Vu l'avis de la Commission Régionale de la Mobilité de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 22 juin 2020 ;

Vu le test d'égalité des chances visé à l'article 2, § 1^{er} de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances, réalisé le 31 mars 2020 ;